Assignment 2: Lemmatizing English Verbs with FSTs

In this assignment, you will build a basic lemmatizer for English verbs using OpenFST. A lemmatizer is a program that takes words and returns their lemma—roughly, the form of the word you would find in a dictionary. For English verbs, lemmas are the INFINITIVE form of the verb, the form that comes after to (as in to have or to thrash). You will be given a list of PARADIGMS—lists of the forms of each verb—for many known verbs, including most exceptional (or irregular) verbs. Your task will be to construct a finite-state transducer (FST), using OpenFST, which takes any of those forms, or any regular out-of-vocabulary (OOV) verb, and returns one or more possible lemmas.

If your solution is not implemented as a FST, using OpenFST, you will receive no credit. All string operations on the input must be done with a FST.

1 Learning objectives

- 1. Students will learn how finite-state transducers and acceptors work, and how they can be combined and modified with operations like composition, concatenation, union, and inversion.
- 2. Students will learn how to develop and test a practical rule-based NLP system.
- 3. Students will learn the issues involved in using computational tools to analyze linguistic morphology.

2 The Problem

Your goal is to map verb forms like squigging to lemmas like squig.

You will have to solve lemmatization for two cases:

- 1. In vocabulary lemmatization based on the data in Section 3.
- 2. Out of vocabulary lemmatization

At first, lemmatization might sound trivial. If it's in vocabulary, look up the lemma. If it's out of vocabulary, chop off the affixes. In reality, lemmatization is more complicated, as your textbook points out. There are two issues:

- 1. How morphemes fit together, or MORPHOTACTICS
- 2. Spelling rules that account for differences in how a particular morpheme is realized, or ALLOMORPHY

2.1 Known cases (In vocabulary)

For most words that would be found in a dictionary, you will know the lemma because you will be provided with it in the data (in Section 3). For each verb, you will be given the five forms of English verbs shown in Table 1. With the data, you can create a transducer for these words that maps directly from the inflected forms to lemmas.

	Suffix	Example 1	Example 2	Example 3	Example 4
Infinitive	<i>-</i> €	give	walk	fuss	slug
Gen. Non-Past	- ϵ	give	walk	fuss	slug
3Sg Non-Past	-S	gives	walks	fusses	slugs
Past	-ed	gave	walked	fussed	slugged
Pres Part.	-ing	giving	walking	fussing	slugging
Past Part.	$-\mathrm{ed}/\mathrm{-en}$	given	walked	fussed	slugged

Table 1: English verb inflection

There are five forms of English verbs you have to worry about, which are shown in Table 1 (the general present tense form is always the same as the infinitive, so we get that for free).

DO NOT hard code a FST for each verb by hand. Use code to generate FSTs for each verb in the dataset, then union together the FSTs for your in vocabulary transducer. It may be helpful to work out a few examples by hand to figure out how to programtically generate FSTs.

It will then be possible to combine this transducer, via union, with the out of vocabulary transducer. However, you must do something special at this point: indicate which forms are "known" and which are "guessed". You will do this by appending the string "+Known" via the transducer for in-vocabulary words. You should also append the string "+Guess" for out of vocabulary words. That way, when the whole FST produces an ambiguous output, a downstream disambiguator can know which lemma is more likely to be reliable.

For lemmatize, your in vocabulary FST should take in inputs like giving<*> and output give+Known

2.2 Morphotactics (Out of vocabulary)

The morphotactics of English verb inflection is very simple: a stem (a root plus any derivational affixes) is followed by a single inflectional suffix. Again, we care about the five forms of English verbs shown in Table 1.

To lemmatize a verb like squigs/squigged/squigging, we have to posit lemmas with shapes like squig which can be followed by suffixes like -s, -ed, and -ing. The FST that collects these statements about what morphemes can occur in what sequences is called a LEXICON FST.

Since we do not know the data for all verbs, we must make our best guess for what the suffixes are. For lemmatize, your Morphotactic FST should separate out the suffix with morpheme boundaries, taking in inputs like squigging and outputting squigg $< \land >$ ing< #>.

2.3 Allomorphy (Out of vocabulary)

However, there is a problem. In *squigged* and *squigging*, there is a extra "g". Under certain circumstances, the last letter in a stem is doubled when *-ing* or *-ed* is added. This is an example of allomorphy: our stem has two forms, *squig* and *squigg*. This is a spelling rule or orthographic rule. There are a number of other important spelling rules listed in your textbook (p. 20). Allomorphic rules of this kind can also be modeled using an FST. These FSTs can be combined, via composition, to produce a single FST that maps from the surface forms of words to a form in which all morphemes have only one representation. In fact, this FST can be composed with the lexicon FST to form a big FST that maps between inflected forms and lemmas.

Your lemmatizer is expected to handle the following orthographic rules:

- 1. Consonant doubling: one-letter consonants doubled after CV (where C is consonant and V is vowel) and before -ing or -ed. $beg \leftrightarrow begging$
- 2. **E deletion**: silent e is deleted before -ing or -ed. make \leftrightarrow making
- 3. **E insertion**: e is inserted after s, z, x, ch, or sh before -s. $watch \leftrightarrow watches$
- 4. Y replacement: y changes to ie before s and i before ed. $try \leftrightarrow tries$
- 5. **K** insertion: after verbs ending in c, insert k before -ed and -ing. panic \leftrightarrow panicking

Your Orthographic FST should correct a morpheme separated verb by taking in inputs like $squigg < \land >ing < \#>$ and output $squig < \land >ing < \#>$.

2.4 Putting it all together

As mentioned, you should be able to compose your lexicon FST for Morphotactics with your FST for Allomorphy to create your out of vocabulary FST. You may have to create a FST to post process your words to remove unwanted morpheme boundaries or word endings.

Combine your out of vocabulary FST and your in vocabulary FST to create your lemmatizer! It should be one huge FST.

3 The Data

The data can be found in the handout as in_vocab_dictionary_verbs.txt. Each line is of the format:

lemma, verb_in_form, verb_form_name,

For example the line, give, gave, Past, represents the lemma give and it's past tense gave.

The data comes from the Unimorph english dataset.

4 OpenFST and Python Installation

OpenFST (http://www.openfst.org/twiki/bin/view/FST/WebHome) is a widely used library implementing FSTs. It can implement both weighted and unweighted machines. We will just use unweighted machines in this exercise. OpenFST is written in C++ and has a well-documented interface.

OpenFST requires either OSX or Linux to run. If you use Windows, contact us and we will get you AWS credits for an Ubuntu machine. AFS does not have a sufficient gcc version for OpenFST.

It includes a (thin) python wrapper called pywrapfst (http://www.openfst.org/twiki/bin/view/FST/PythonExtension). The interface defined by pywrapfst is quite low-level. Make sure to use Python3.

- Download OpenFST from http://www.openfst.org/twiki/bin/view/FST/ WebHome
- 2. Untar OpenFST folder: tar -xvf openfst-1.7.3.tar.gz
- 3. Make sure to have $g++ \ge 4.9$ for Linux and XCode ≥ 5 for OSX. Check out how to update g++ for linux at https://askubuntu.com/questions/466651/how-do-i-use-the-latest-gcc-on-ubuntu/581497
- 4. Follow the instructions in INSTALL

- (a) ./configure --enable-far
- (b) make
- (c) make install
- 5. Install pywrapfst via PyPI: pip3 install openfst

To provide an interface that makes OpenFST better suited for processing strings, we created fststr (pronouced "fast-strong"). With fststr, creating FSTs is much easier, just define a text file or string with each line representing an arc of: previous_state next_state input_label output_label.

We expect you to use fststr to implement FSTs. You can view its documentation and source code at https://github.com/dmort27/fststr. Check out the examples of mapping a diagram to fststr code.

1. Install fststr: pip3 install fststr

5 Creating FSTs in Python: fststr

Examples are in the fststr repo under examples/FSTs. We will examine e-insertion.txt, which is based off of the e-insertion FST from the textbook. (also in the slides). The FST takes in morphologically separated inputs like $fox < \land >s < \#>$ and outputs foxes < #>.

Each line of the file represents information about the FST.

The first line 0 represents that q0 is a final state

The second line 0 0 <other> <other> represents an arc from q0 to q0 with the value <other>:<other>

The fifth line 0 1 z z represents an arc from q0 to q1 with the value z:z

Note: The textbook does not account for e-insertion rule with ch or sh, we also do not have it in our example. You must include it with ch and sh for this assignment.

We provide a script e-insertion.py to show how to run the FST.

6 Required Interface

In a file lemmatizer.py, you should create a Python module called Lemmatizer exporting two functions: lemmatize and delemmatize. lemmatize should apply the transducer "up," from the inflected form to the lemma. delemmatize should apply the transducer "down," from lemma to inflected forms. Both

functions should take one argument, a string. Your FST may have ambiguous outputs, so the outputs of both functions should be a set of strings.

For lemmatize, an example input is "giving" and we expect the output set to contain "give+Known" and "give+Guess".

For delemmatize, an example input is "give+Guess" and we expect the output set to contain "give", "giving", "gived", "gives", "giveing", "giveen", and "giveed".

7 Submission

Run make submit with the given Makefile. This should zip up your lemmatizer.py and related FST files.

8 Hints and Suggestions

- Read this handout carefully. This assignment is not easy, and we give you
 a ton of information on how to build your lemmatizer.
- You should draw out your FSTs before implementing them in OpenFST.
 Drawing out FSTs makes them much easier to debug.
- You should construct your FST and a set of FST modules that you combine using operations like composition, union, and concatenation. That way you can test each FST module and make sure it is functioning properly.
- The textbook suggests combining your orthographic rules using AUTOMATON INTERSECTION. However, FSTs are not closed under intersection so OpenFST only supports intersection for FSAs. Do not despair—if you plan carefully, you can combine your orthographic rules via union.
- FSTs are invertible. Sometimes it is easier to define an FST mapping one direction (e.g. from the lemma to the surface form), then invert it (rather than writing it so that it maps from surface form to lemma in the first place).
- In the morphotactics module, you will probably want to write a general FSA for matching unknown lemmas, then concatenate this "guessed lemma" with transducers that add/subtract the suffixes.
- OpenFST does not provide a very rich language for talking about subsets
 of alphabets. fststr provides this in a limited way, with the <other>
 symbols and the associated function. You will probably have to write
 code that generates arcs of your FSTs to avoid the tedious task of handcoding transitions for every element of large sets. You can do this by

iterating over your list of symbols. For **consonant doubling**, you will want to define classes for consonants and vowels, for example.

• See the next page for an example FST architecture and exapmles for input/outputs of each step

9 Evaluation Criteria

Note: For some tests, we will not be using real English verbs, but we are looking for lemmatization based on English gramatical rules we described above.

- 1. Performance in 5 basic lemmatizing tests for allomorphic rules. (5 points)
- 2. Performance on a held-out set of 70 items (15 in-vocabulary items and 55 out-of-vocabulary items) measured with F2 (70 points).
- 3. Inverted performance (mapping lemma to other forms) on 25 items (5 in-vocabulary and 20 out of vocabulary) measured with F2 (25 points).

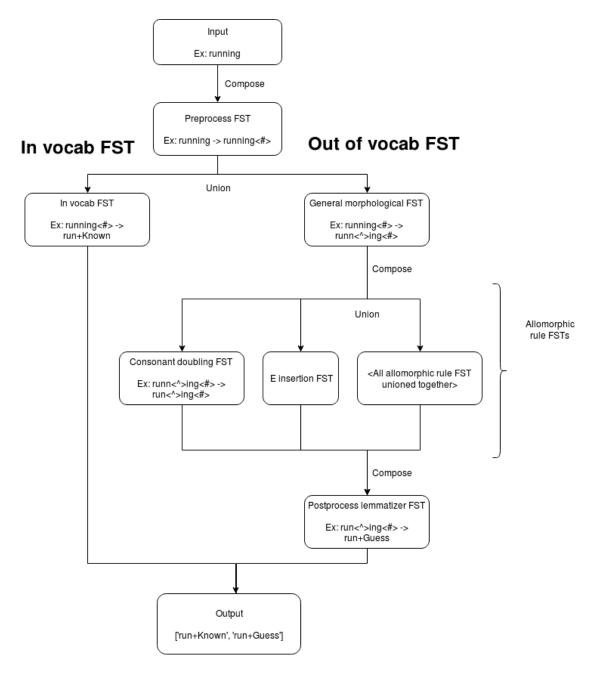


Figure 1: Example FST flow for lemmatize